

سونیک

جوجه تیغی



سونیک

جوجه تیغی

داستان

اوان استنلی

طراحی

توماس راثلیسبرگر

رنگ آمیزی

لئوناردو ایتو

ویراستار

تیا چوک

طرح و تولید

حروفنگاری

اد دوکشایر

دستیار ویراستار

بیکسی متیو داران رابینسون

ترجمه، ادیت و ادیت کاور

معین محمد قلی زاده

بنابر ماده ۲۴ قانون حمایت از حقوق مؤلفین و مصنفین هرکس بدون اجازه ترجمه، دیگری را به نام خود یا دیگری چاپ و پخش و نشر کند به حبس تادیبی از سه ماه تا یک سال محکوم خواهند شد.



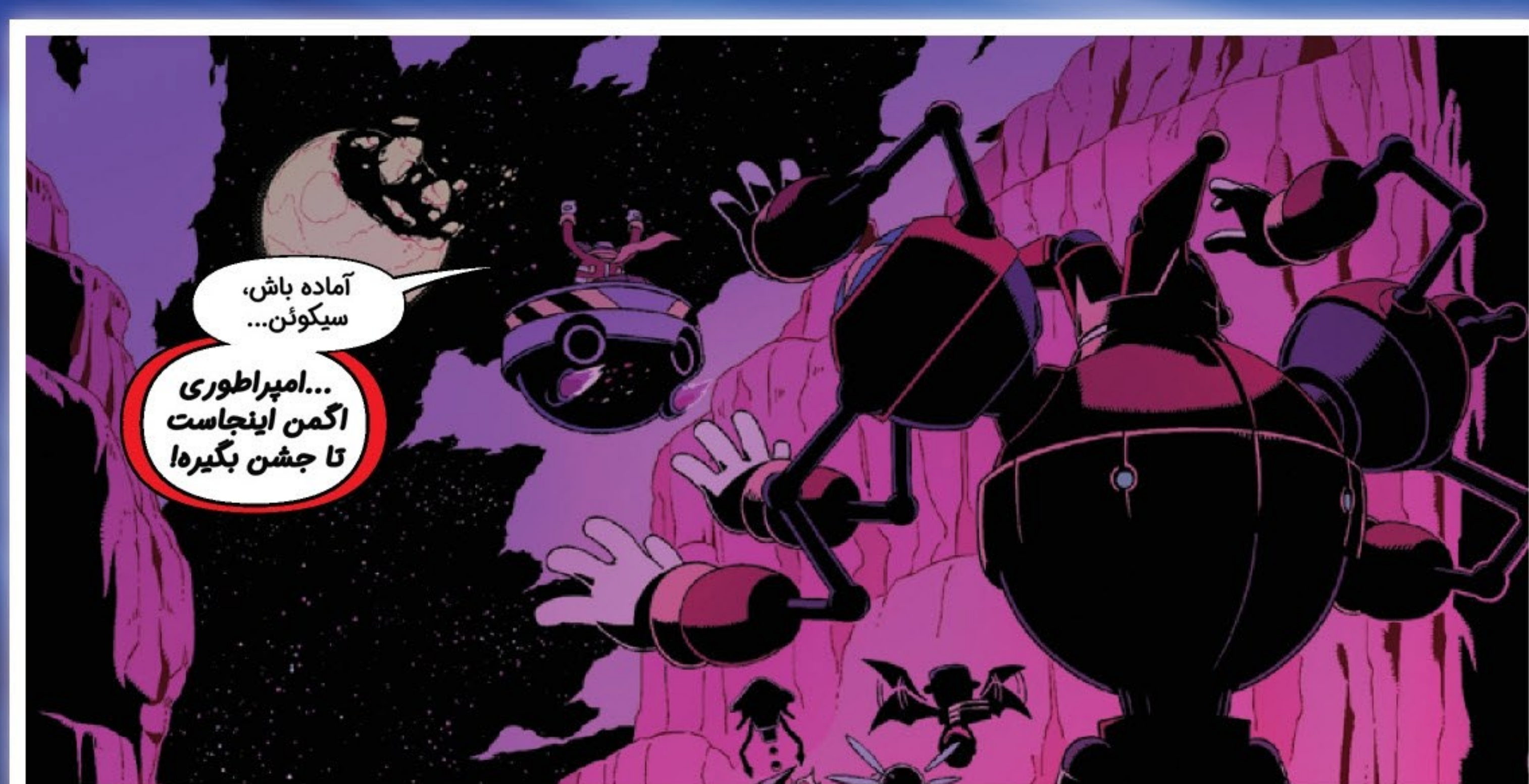
@IDWPUBLISHING
IDWPUBLISHING.COM



SONIC
Persian

SONIC THE HEDGEHOG #83. DECEMBER 2025. ©SEGA. ALL RIGHTS RESERVED. SEGA IS REGISTERED IN THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. SEGA, THE SEGA LOGO AND SONIC THE HEDGEHOG ARE REGISTERED TRADEMARKS OR TRADEMARKS OF SEGA CORPORATION. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 14144 Ventura Blvd, Suite 210, Sherman Oaks, CA 91423. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork. David Jonas, CEO • Andrew DeBaker, CFO • Gregg Katz, General Counsel • Tara McCrillis, President Publishing Operations • Bobby Curnow, Editor in Chief • Aub Driver, VP Marketing • Gregg Katzman, Sr. Manager Public Relations • Kim Estlund, Publicist • Warren Buchanan, Licensing Manager • Heather Antos, Group Editor • Jake Thomas, Group Editor • Lauren LePera, Sr. Managing Editor • Shauna Monteforte, Sr. Director of Manufacturing Operations • Jamie Miller, Director Publishing Operations • Jasmine Gonzalez, Director Ecommerce Operations • Alison Quin, Sr. Director IT • Ryan Balkam, Specialty Market Sales Manager • Nathan Widick, Director of Design • Neil Uyetake, Sr. Art Director, Design & Production • Darran Robinson, Art Director • Ted Adams and Robbie Robbins, IDW Founders. For international rights, contact licensing@idwpublishing.com.

داستان تا به اینجا...





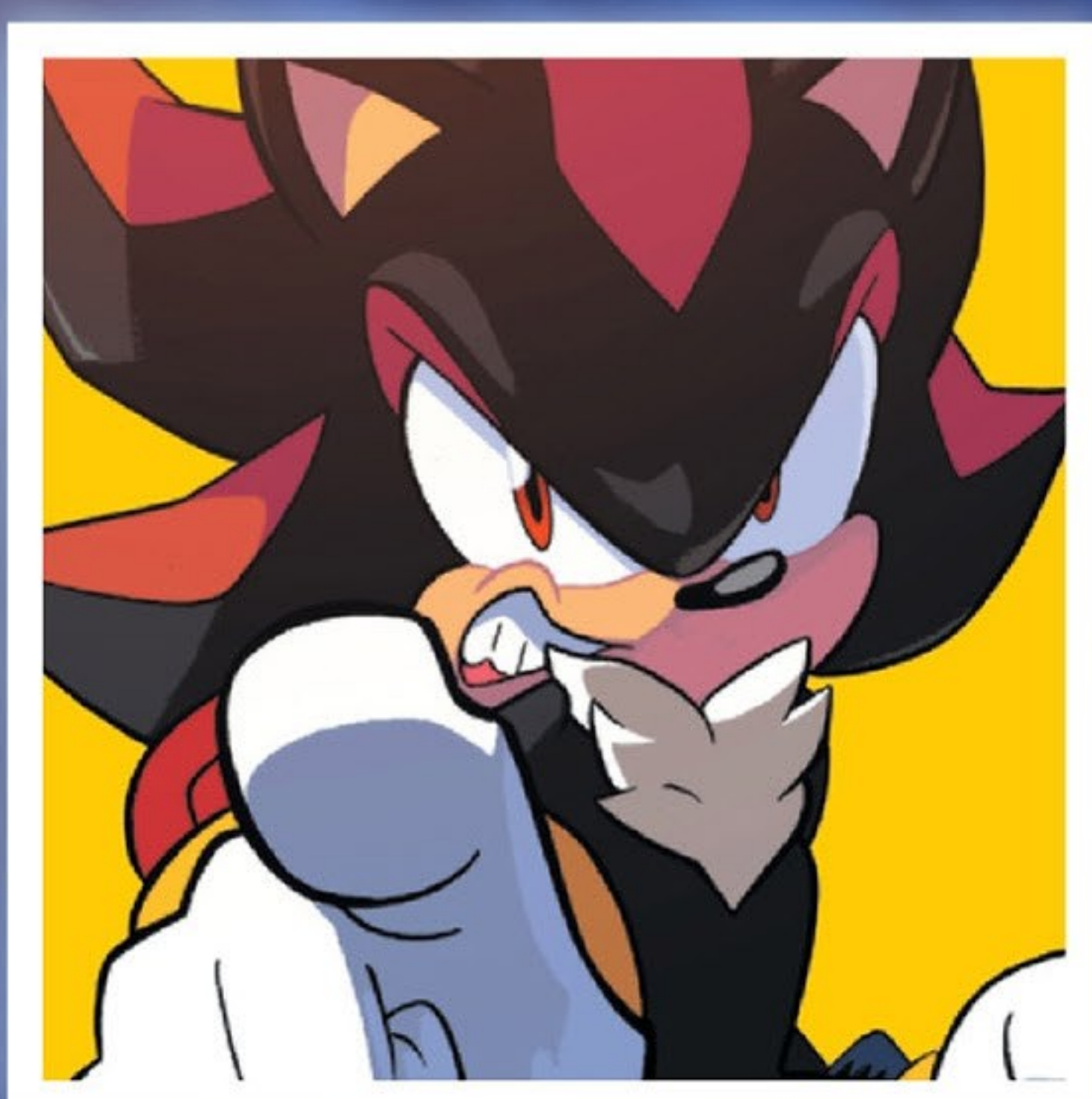
سونیک جوجه تیغی

آبی تیزپا.
سریعترین موجود زنده.



مایلز "تیلز" پراور

دستیار خوره تکنولوژی.
نابغه ی بلند پرواز.



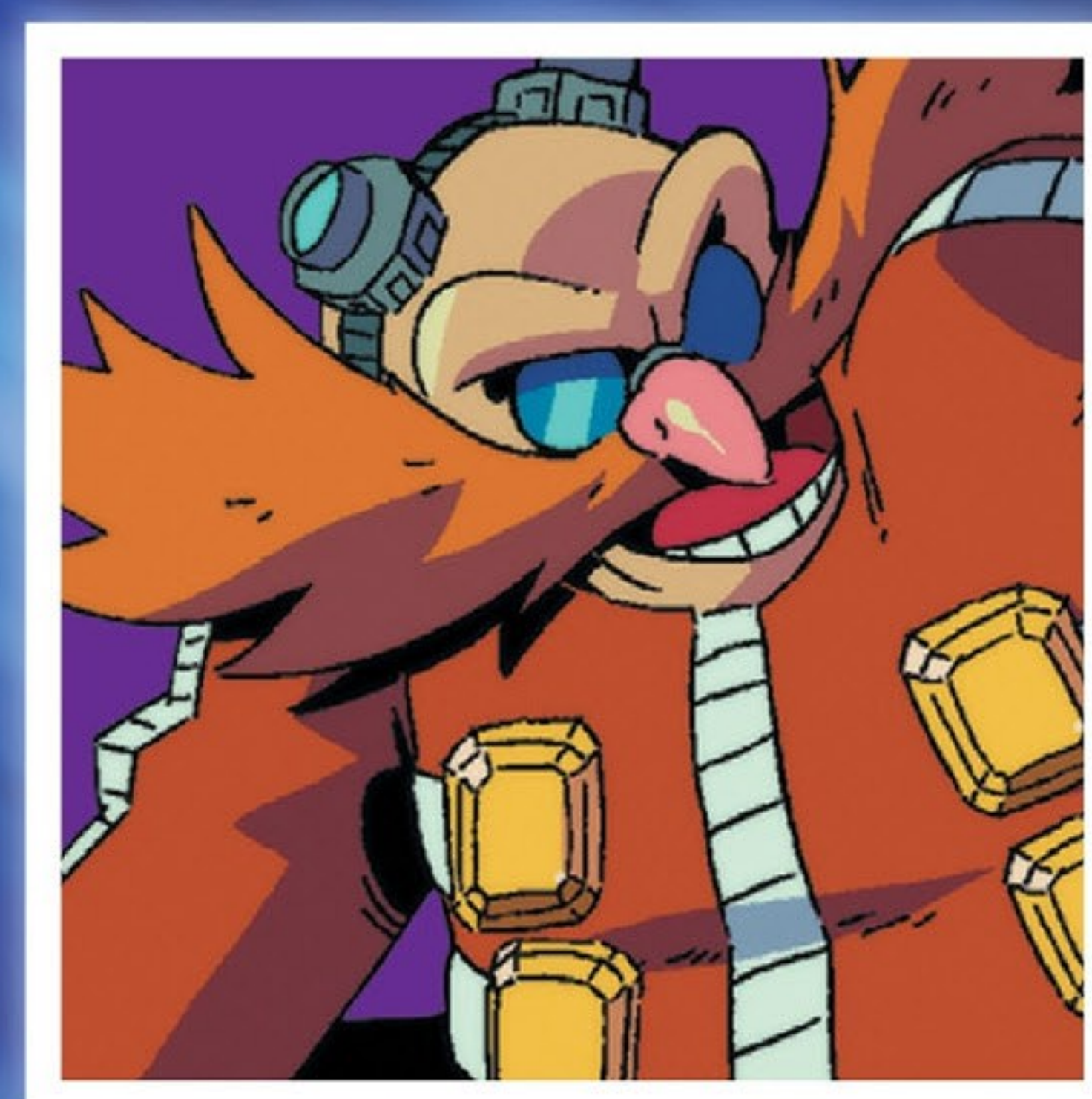
شَدو جوجه تیغی

فرم نهایی زندگی.
رقیب خشن سونیک.



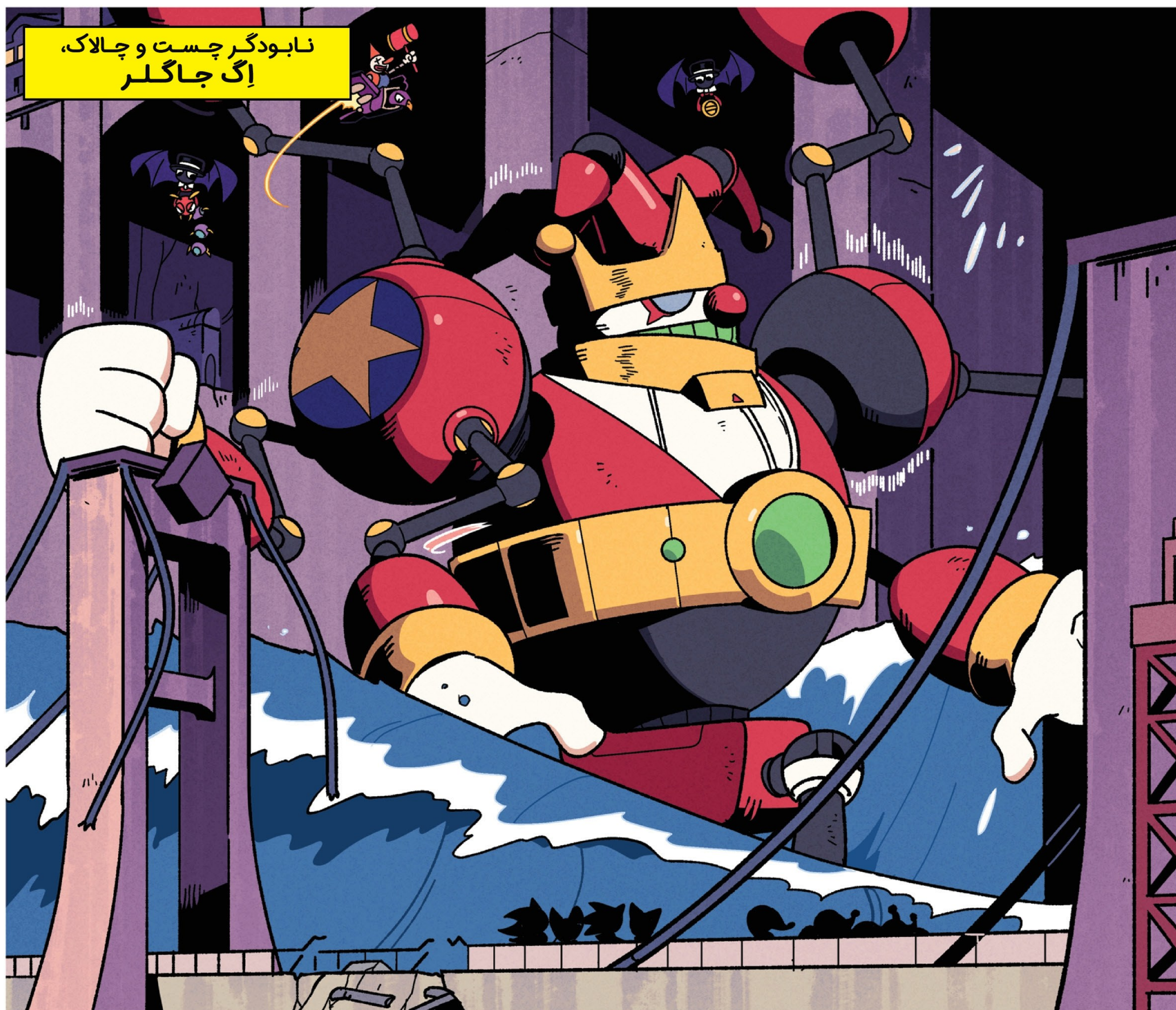
روژ خفاش

جاسوس و شکارچی گنج.
از متحدین بازگردانی.



دکتر اکمن

نابغه دیوانه.
شیفته ی تخم مرغ.





اون
اینجا چه کار
می‌کنه؟

بیا
اول بریم به
جا که خیس نباشه،
بعد به حساب
دکتر می‌رسیم!



اول
چه کار کنیم...
رژه؟ وسیله‌های بازی؟
باید خوراکی و هله هوله
هم بگیریم...



اوه، چه
انتخاب‌های
سختی!

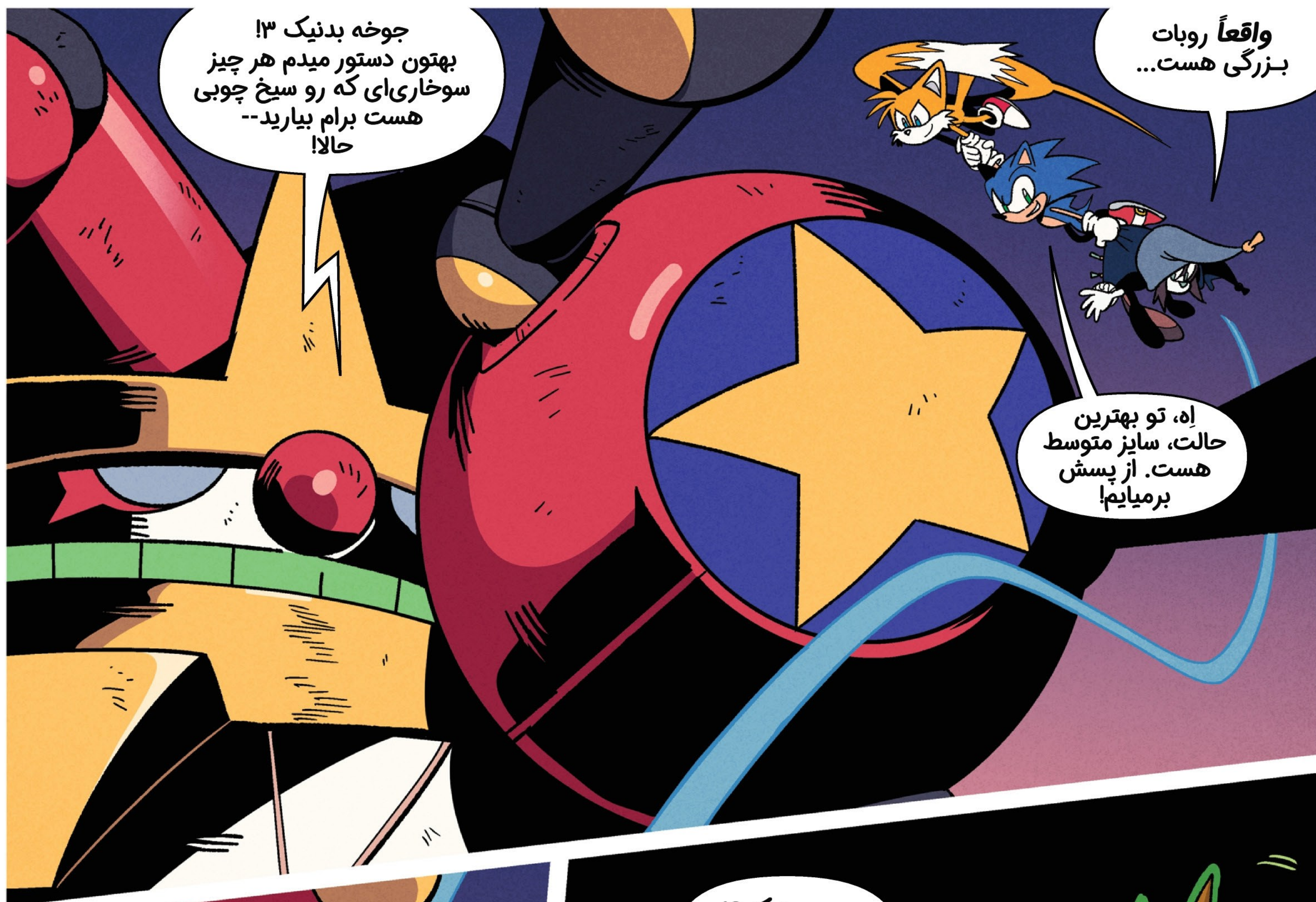


فقط به راه حل
هست واسه‌ش--بدنیک‌ها!
پخش بشید و تسخیر
کنید!



این
یکی رو قبلاً شنیدم.
بزن بریم،
سولی!

!!oolll!



واقعاً روبات
بزرگی هست...

اِه، تو بهترین
حالت، سائز متوسط
هست. از پیش
برمیایم!

جوخه بدنیک ۳!
بهتون دستور میدم هر چیز
سوخاری ای که رو سیخ چوبی
هست برام بیارید--
حالا!



هی،
کله تخم مرغی!
باز چه کار می خوای بکنی؟
قوانین شهری میگه که نمی تونی
یه روبات گنده رو از ساعت
۷ صبح تا ۹ شب اینجا
پارک کنی!



س-سونیک؟!
تو اینجا چه کار
می کنی؟



ع-ع-ع!
من اول
پرسیدم!



تغییر نقشه...
تمامی بدنیک ها،
حمله کنید!



بوم! بوم! بوم!

بوم!

دارن نزدیک میشن!

اوه--
تیلز! منو
بچرخون!

هی،
بدک نبود،
سولی!

ممنون!

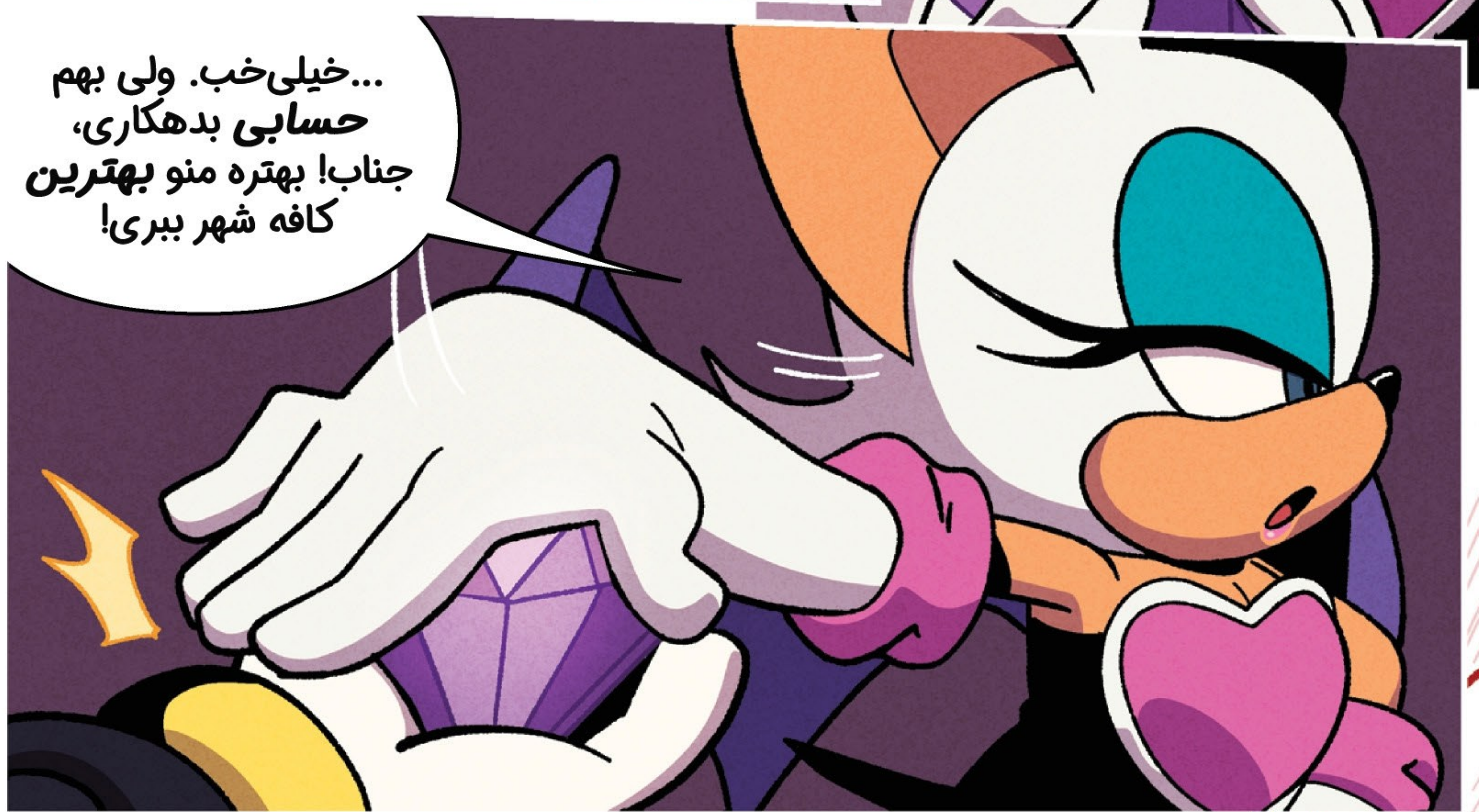
دسته‌ی کوچولو
روبات‌ها قرار نیست
جلوی ما رو بگیره،
تخم‌مرغی!

یاااا قمر!
اونو دیدی، تیلز؟
اونو فقط به یه ضربه
از پا درآوردم!

زودتر شستن

تای-تای-تای
تای
تای

پس خوب شد
یه عالمه دیگه
هم آوردم!





آااا!
از دست شماها!



دنبالت میام.



می‌دونی
چیه، سونیک؟
من اومدم اینجا
برای خوشگذرونی!
یکم سیاحت کنم،
خوراکی بگیرم...



فقط یه سفر
تحقیقاتی کوچولو!
یه سری ایده تازه بگیرم
برای پارک تفریحاتیم!

کاپای

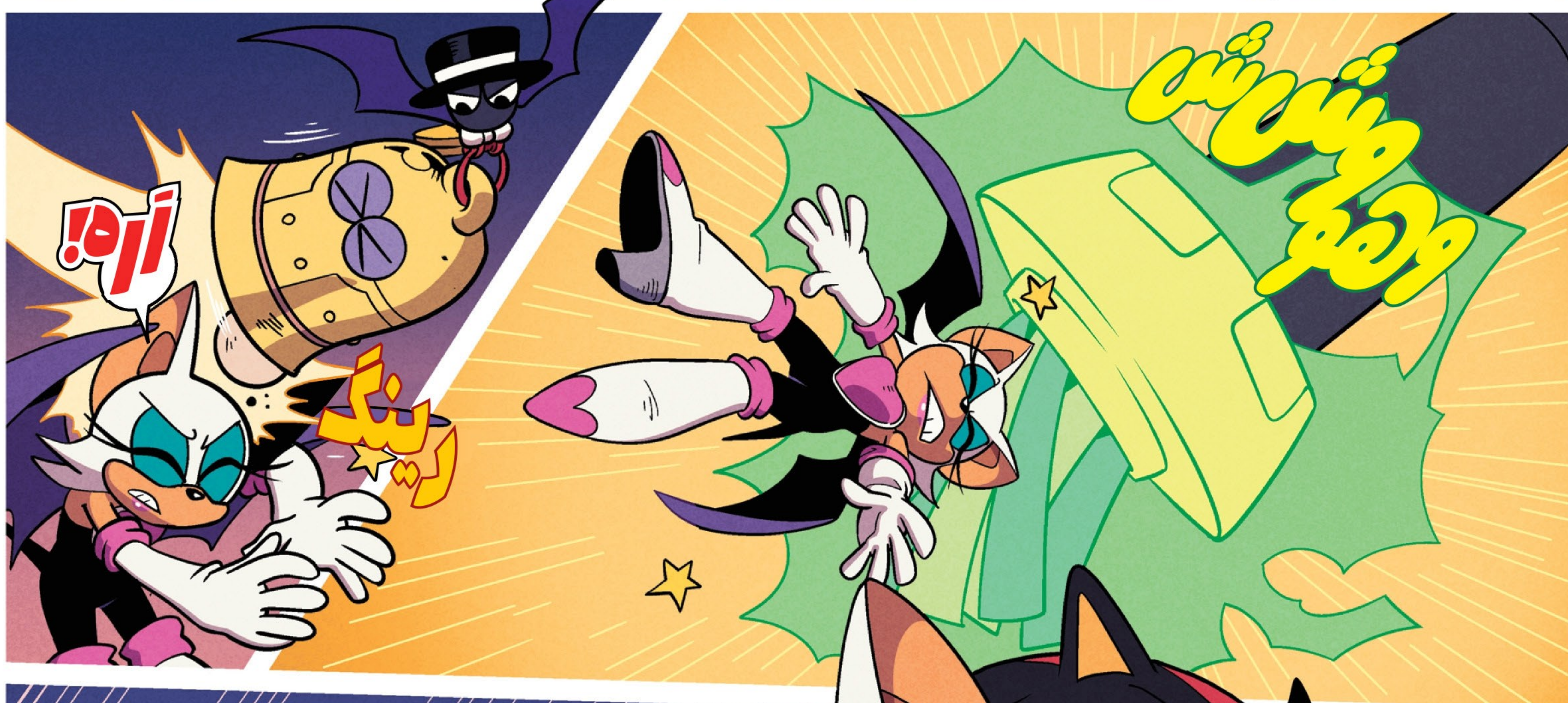
فروپاشی



ولی
نه...



باید...
سروکلهات پیدا می‌شد
و با اون کفش‌های
مسخره‌ات کل عشق و
حالم رو پایمال
می‌کردی!



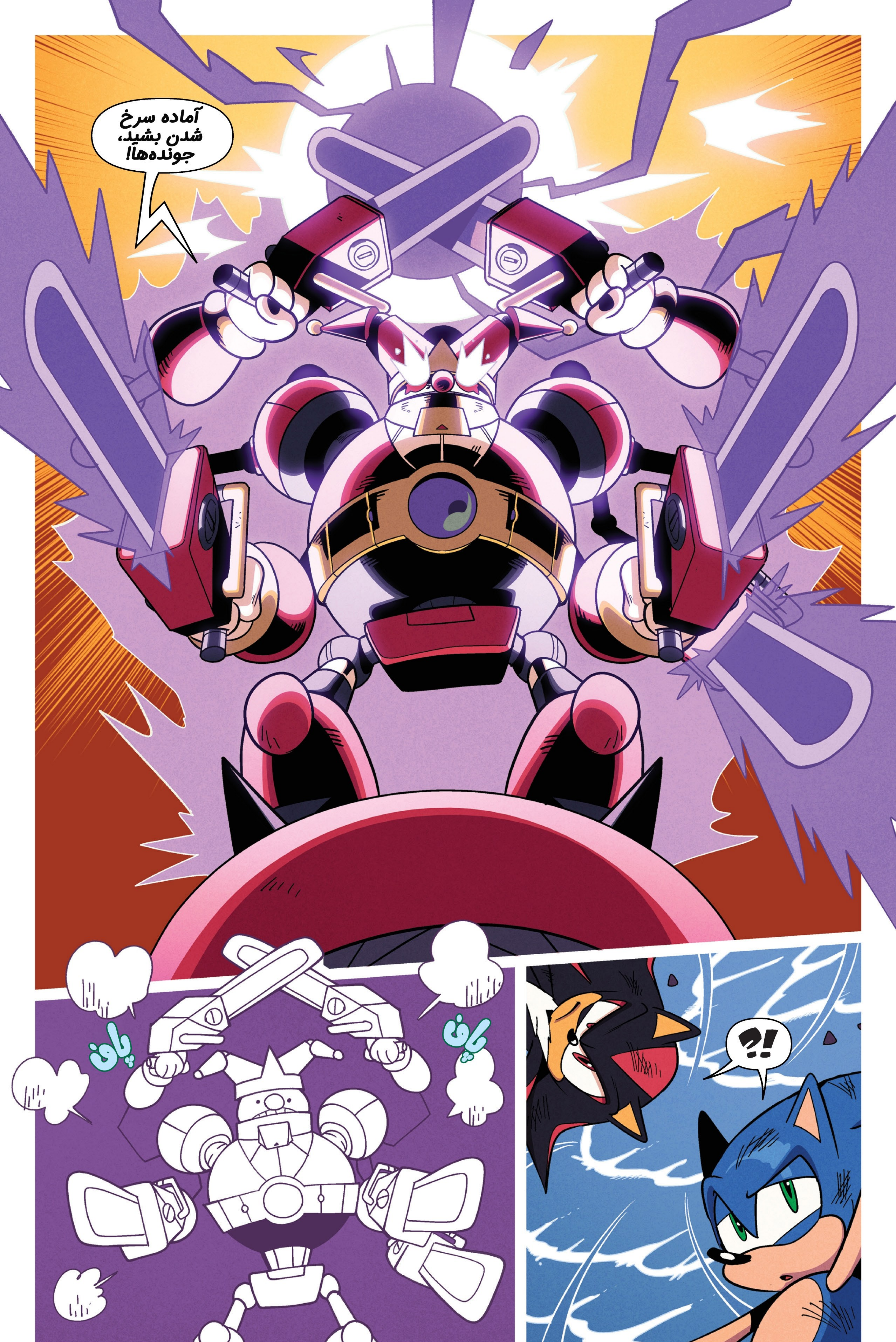


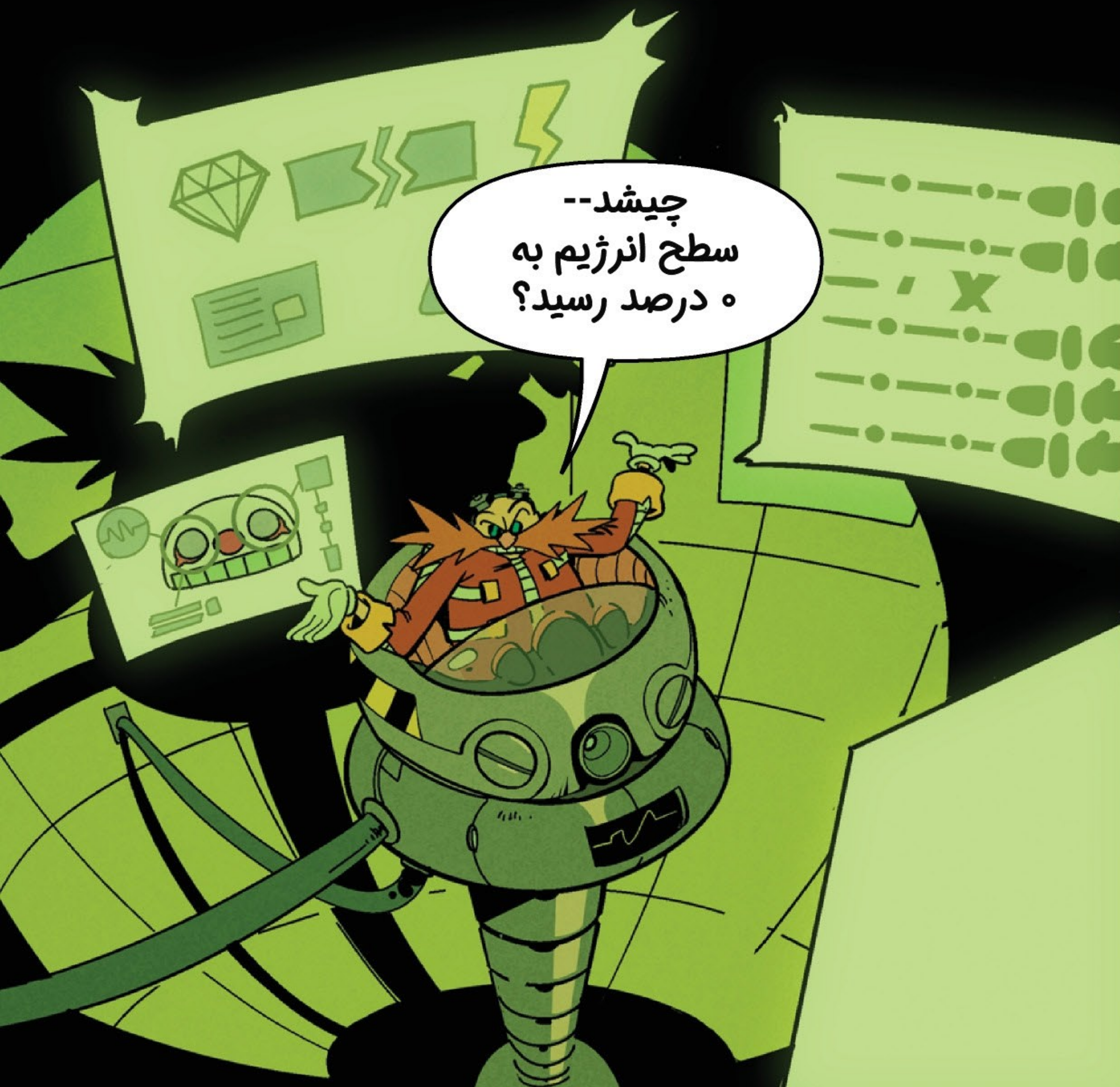






آماده سرخ
شدن بشید،
جونده‌ها!





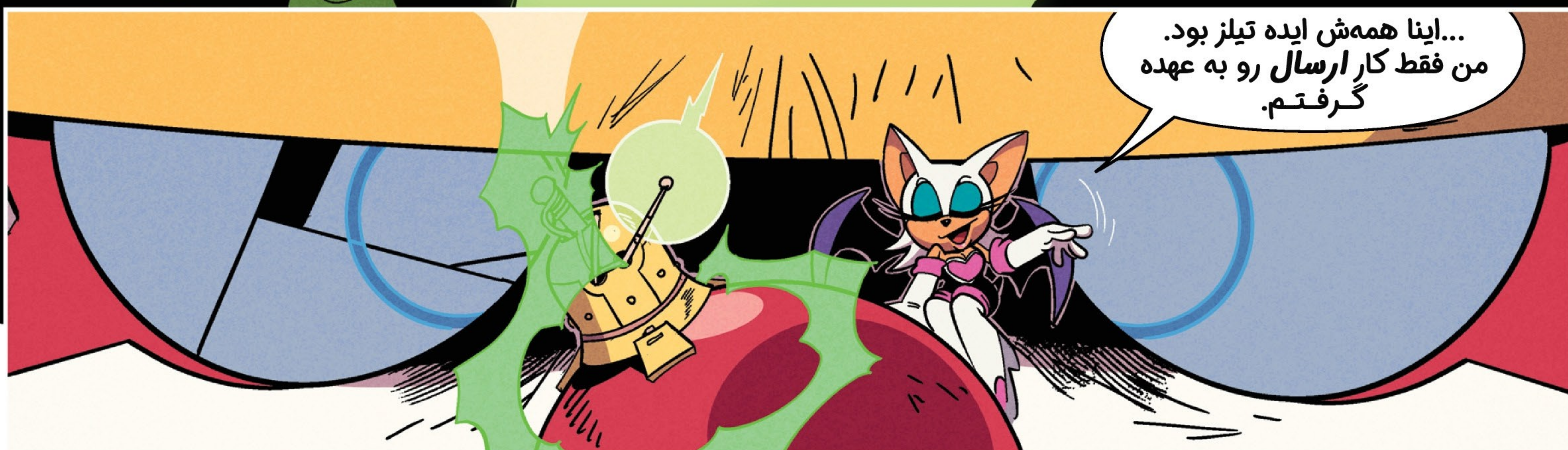
چیشد--
سطح انرژی به
درصد رسید؟



یوو-هوو،
دکتر--

روژ!
چطور ممکنه
تونسته باشی
تو--

به من
نگاه
نکن...



اینجا همیشه ایده تیلز بود.
من فقط کار ارسال رو به عهده
گرفتم.



من
مدارهای انرژی رو
اتصال کوتاه کردم؛ دیگه
خبری از انرژی بیشتر
از زمردها برات نیست،
اگمن!

نه!

احمقانهست...
کلک‌ها قرار نیست
خیلی جلوم رو بگیره،
توله روباه!

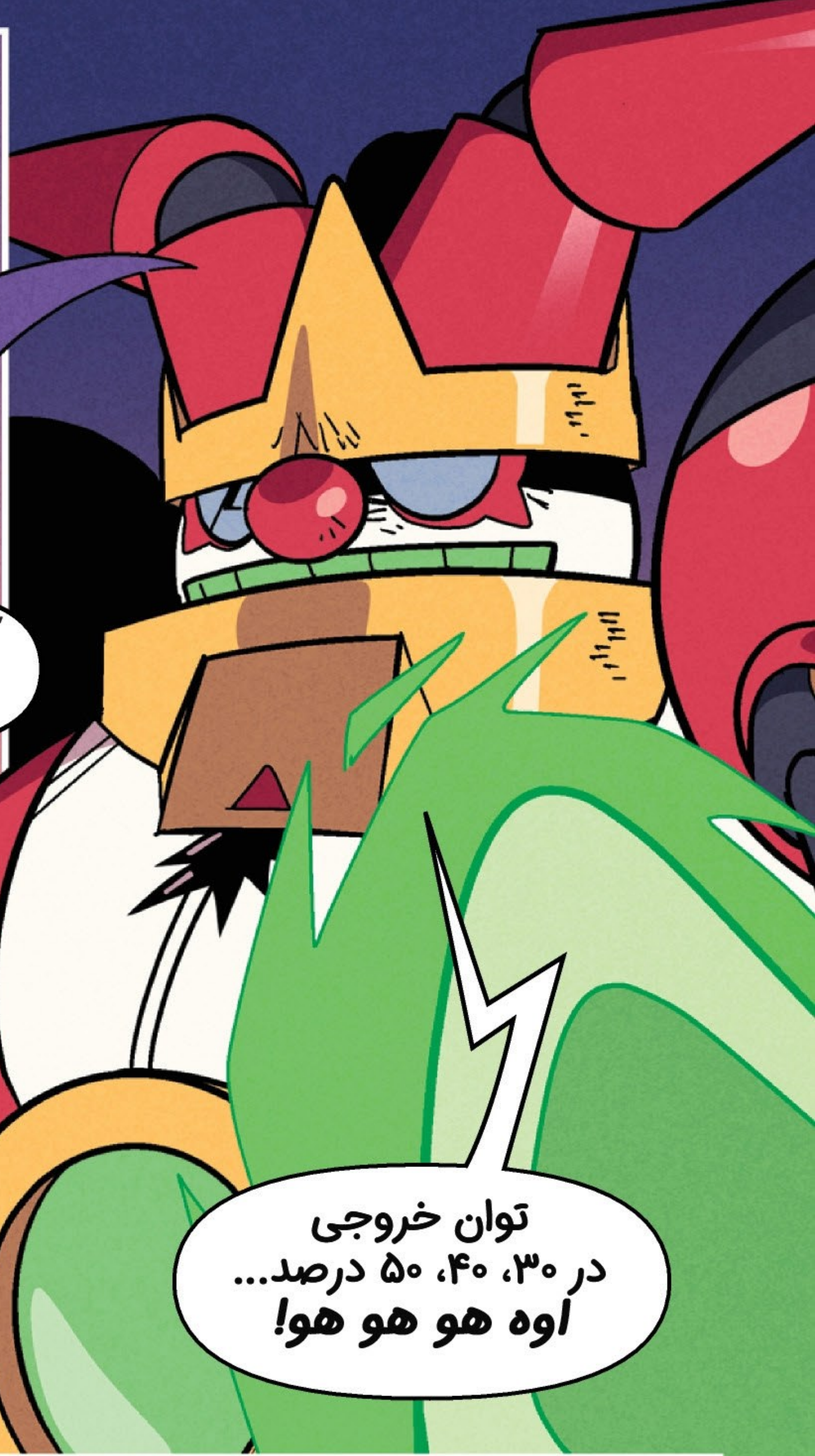


آه-اوه، اون
دسترسیم رو
قطع کرد!



سپافتن

آه! آه!



توان خروجی
در ۳۰، ۴۰، ۵۰ درصد...
اوه هو هو هو!

وووووو



نمی‌تونم دیوار
آتشینش رو بشکنم!



پس
گمونم مجبوریم
که صورتش رو
بشکنیم!

گروه
کیبانی،
با من!

ما باهاتیم،
جیگرا!

منو
دنبال کنید!
فرم حمله
سه...

سشتق

سبک...
سونیک!



گندش بزنن--
کار کن، ماشین
بی خاصیت!



سگتلاوری

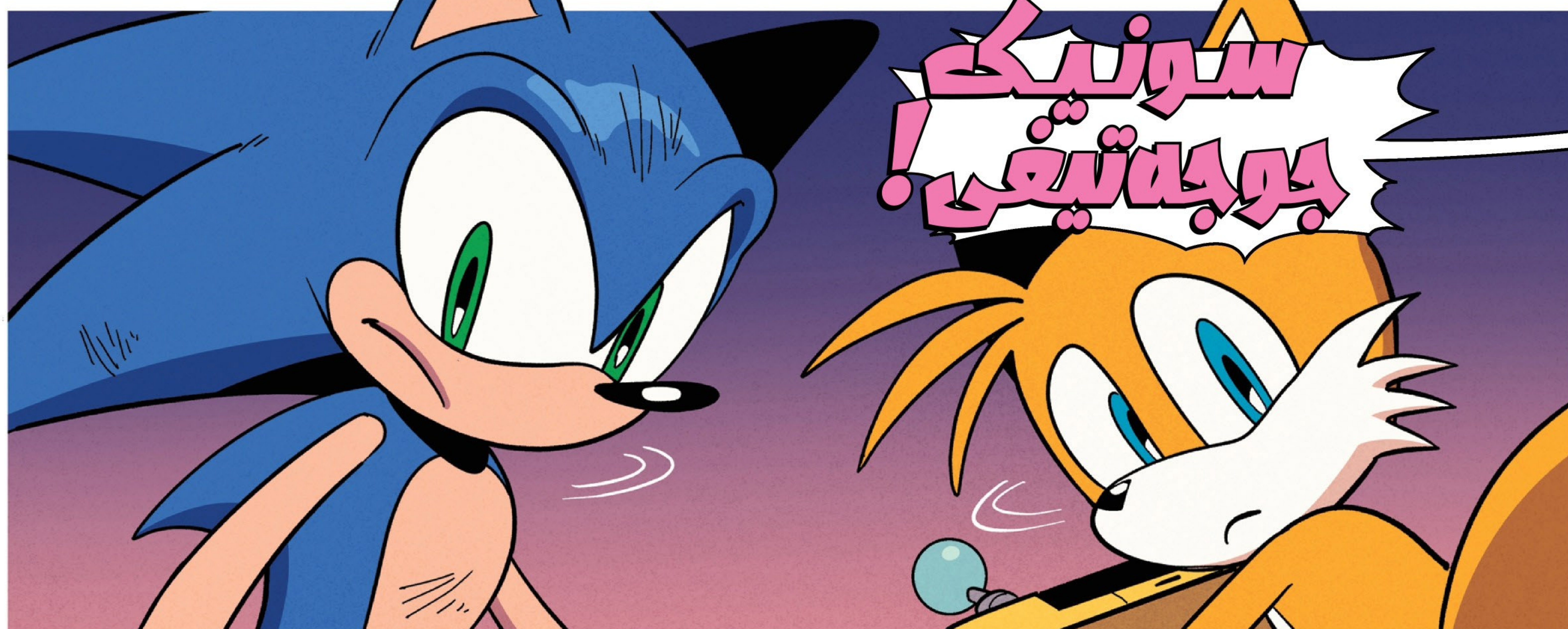
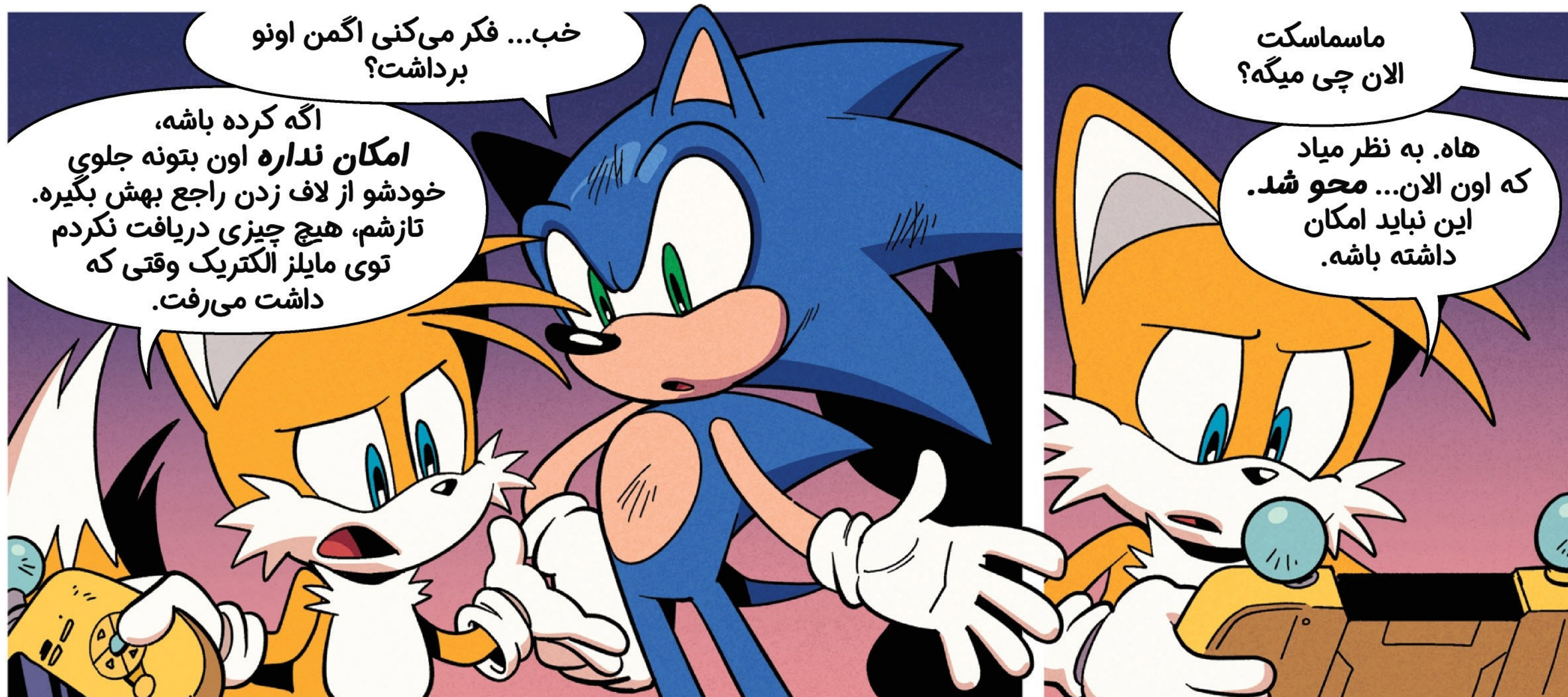


نه نه نه نه!

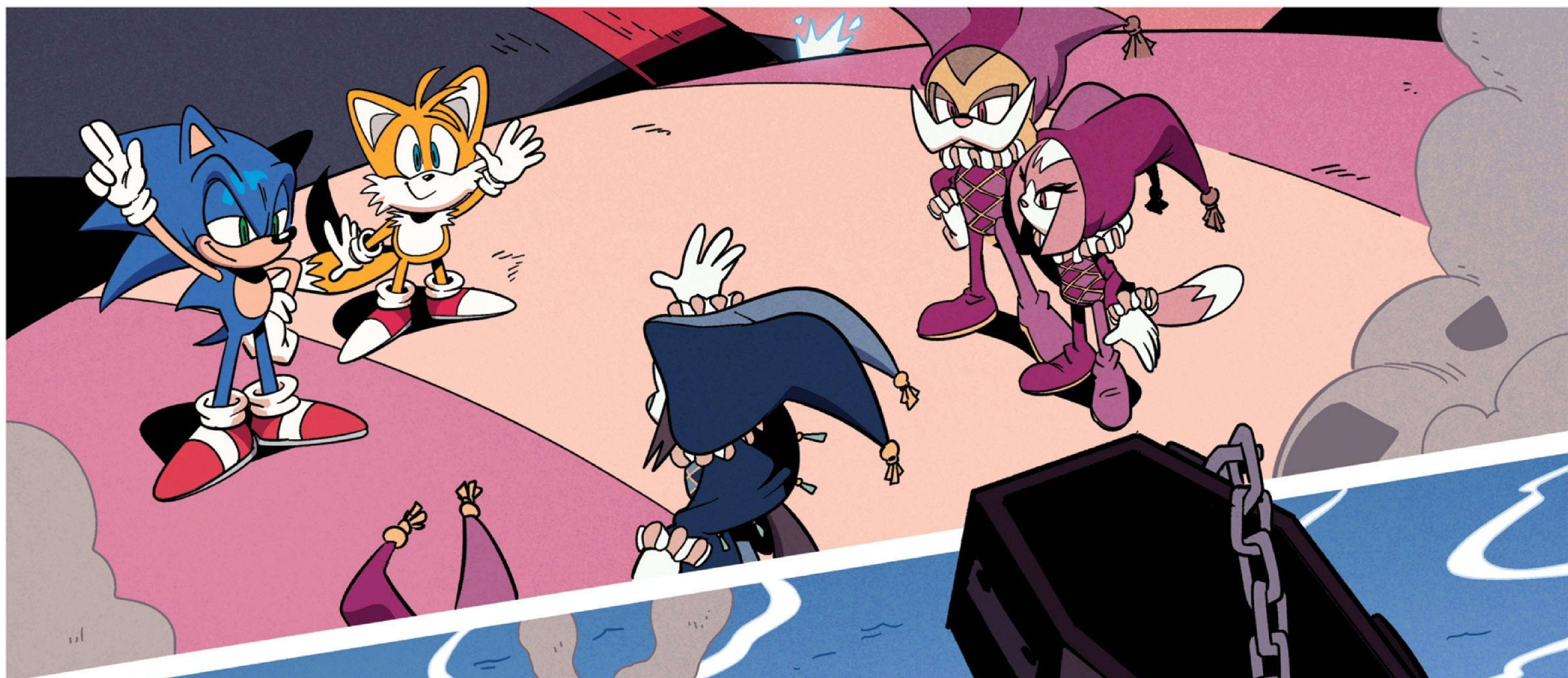
همه تون
قراره پشیمون
باشید!







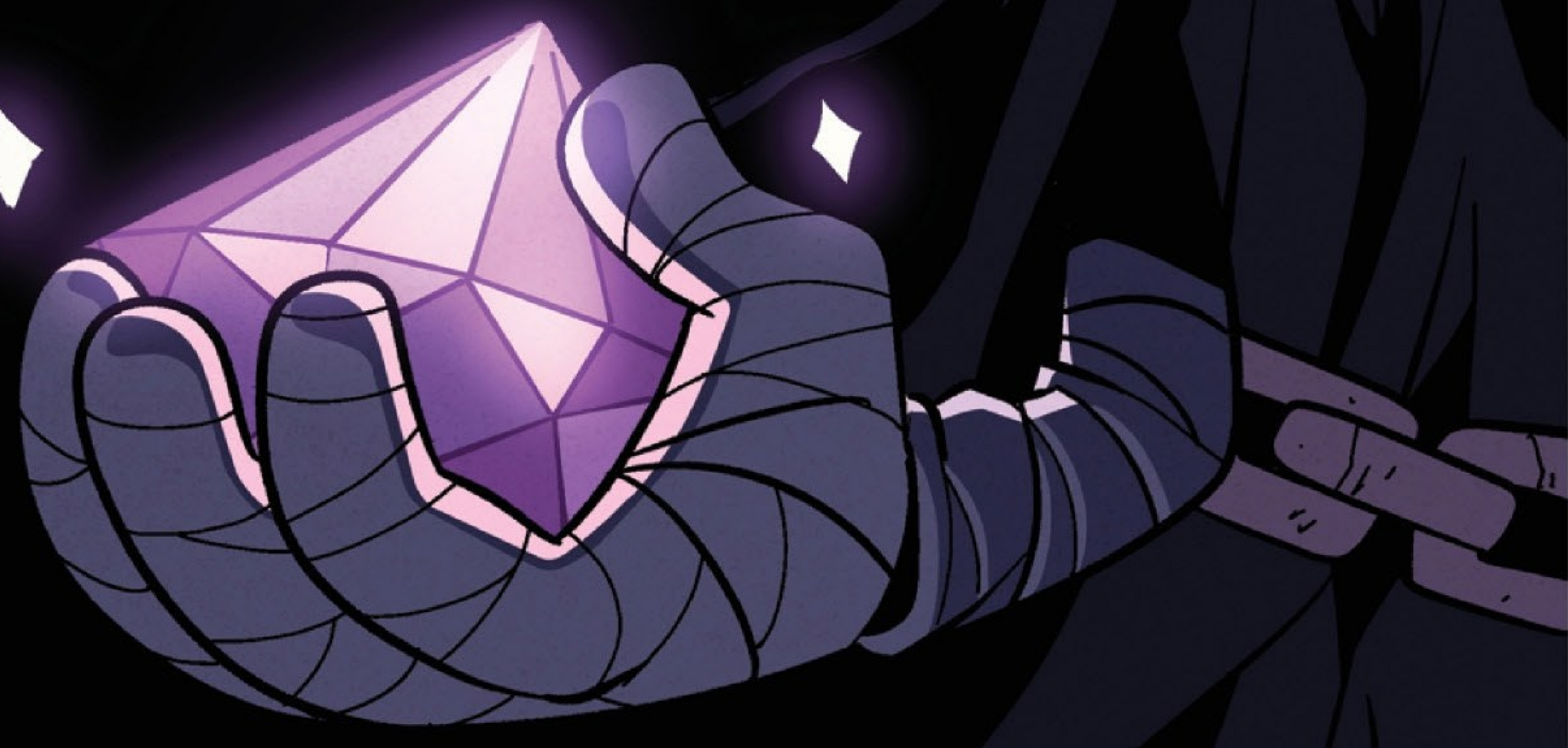




و با این ...
ش هفتقا.

قسمت
بعد:

يك تجديد دیدار
خانوادگي





طراحی از **پراگاردت کرش**



طراحی از **مایلز المادل**



طراحی از ناتالی فوردرین